

MS

TOPFOAM

RESET ACID



GERM-FREE LIVING
ENVIRONMENT

EN

Very powerful acidic detergent for the removal of lime, iron, staining and similar mineral deposits.

NL

Zeer krachtig zuur reinigingsmiddel voor de verwijdering van kalk, ijzer, verkleuringen en andere minerale vervuilingen.

DE

Hochwirksames saures Reinigungsmittel zur Entfernung von Kalk, Eisen, Verfärbungen und anderem mineralischen Schmutz.

FR

Détergent acide très puissant pour éliminer le calcaire, le fer, les décolorations et autres salissures minérales.

ES

Limpiador ácido muy potente para la eliminación de cal, hierro, decoloración y otras suciedades minerales.

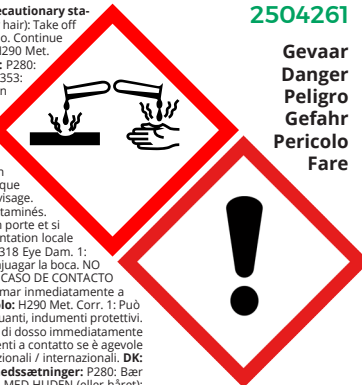
IT

Detergente acido molto potente per la rimozione di calce, ferro, scolorimento e altro sporco minerale.

DK

Meget kraftigt surt rengøringsmiddel til fjernelse af kalk, jern, misfarvninger og anden mineralsk snavs.

EN: Hazard statements: H290 Met. Corr. 1: May be corrosive to metals. H302 Acute tox. 4: Harmful if swallowed. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Causes severe skin burns and eye damage. **Precautory statements:** P280: Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. P301+P330+P331: IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. P303+P361+P353: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310: Immediately call a POISON CENTER or doctor. P501: Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. **NL: Gevarenaanduidingen:** H290 Met. Corr. 1: Kan bijtend zijn voor metalen. H302 Acute tox. 4: Schadelijk bij inslikken. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **Veiligheidsaanbevelingen:** P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. P301+P330+P331: Na INSLUKKEN: de mond spoelen GEEN braken opwekken. P303+P361+P353: Bij CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien/afdouchen. P305+P351+P338: Bij CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310: Onmiddellijk een arts raadplegen. P501: Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften. **DE: Gefahrenhinweise:** H290 Met. Corr. 1: Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. H302 Acute tox. 4: Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **Sicherheitshinweise:** P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. P301+P330+P331: Bei VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. P303+P361+P353: Bei BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. P305+P351+P338: Bei KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell P310: Sofort GIFTINFORMATIONZENTRUM oder Arzt anrufen. P501: Inhalt/Behälter gemäß lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. **FR: Mentions de danger:** H290 Met. Corr. 1: Peut être corrosif pour les métaux. H302 Acute tox. 4: Nocif en cas d'ingestion. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Provoque des graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **Conseils de prudence:** P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. P301+P330+P331: EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. P303+P361+P353: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. P501: Éliminer le contenu ou le récipient conforme à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale. **ES: Indicaciones de peligro:** H290 Met. Corr. 1: Puede ser corrosiva para los metales. H302 Acute tox. 4: Nocivo en caso de ingestión. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. **Consejos de prudencia:** P280: Llevar guantes, prendas, gafas, máscara de protección. P301+P330+P331: EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. P303+P361+P353: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. P305+P351+P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentas de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P310: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. P501: Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la legislación local/regional/nacional/internacional. **IT: Indicazioni di pericolo:** H290 Met. Corr. 1: Può essere corrosivo per i metalli. H302 Acute tox. 4: Nocivo se ingerito. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. **Consigli di prudenza:** P280: Indossare guanti, indumenti protettivi. Proteggere gli occhi, il viso. P301+P330+P331: IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. P303+P361+P353: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere il dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle o fare una doccia. P305+P351+P338: IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P310: Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. P501: Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali. **DK: Faresætninger:** H290 Met. Corr. 1: Kan ætse metaller. H302 Acute tox. 4: Farlig ved indtagelse. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Forårsager svære ætninger af huden og øjenskader. **Sikkerhedsætninger:** P280: Bær beskyttelseshandsker, beskyttelsestøj, øjenbeskyttelse, ansigtsbeskyttelse. P301+P330+P331: I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Skyl munden. Fremkald IKKE opkastning. P303+P361+P353: VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilsudsmed tøj. Røg straks af! fjernes. Skyl eller bruden med vand. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P310: Tag kontakt til en GIFTINFORMATION eller en læge P501: Indholdet/beholderen bortskaffes i overensstemmelse med lokale bestemmelser.



Made in Belgium

2504261

Gevaar
Danger
Peligro
Gefahr
Pericolo
Fare

EN: Especially developed to remove heavy inorganic pollution. Suitable for the cleaning of stables, animal housing, buildings and equipment. The product is used without diluting, what makes it very safe to use.

NL: Speciaal ontwikkeld om zware anorganische vervuilingen te verwijderen. Geschikt voor de reiniging van stallen, gebouwen en apparatuur. Het product wordt gebruikt zonder te verdunnen, is het zeer veilig in gebruik.

DE: Speziell entwickelt, um besonders schweren anorganischen Schmutz zu entfernen. Geeignet für die Reinigung von Ställen, Stallungen, Gebäuden und Maschinen. Da das Produkt nicht verdünnt werden muss, ist es sehr sicher in der Anwendung.

ES: Especialmente desarrollado para eliminar la suciedad inorgánica persistente. Apto para la limpieza de establos, estancias para animales, edificios y maquinaria. Como no es necesario diluir el producto, su uso es seguro.

Batch number/ numéro de lot/
Chargennummer/ número de lote/
numero di lotte/
Batchnummer

Application: Prepare area for cleaning. Pre-clean when necessary. Spray with MS TopFoam Reset Acid, undiluted, contact time 5 - 15 minutes. Avoid drying to the surface. Rinse with water and high pressure. Applicable for most common materials in the stable. Check when in doubt. For optimal application please consult the technical information. In case of emergency, consult the safety data sheet.

Gebruiksaanwijzing: Omgeving voorbereiden, eventueel voorreinen, inspreken met MS TopFoam Reset Acid, onverdund, inwerktijd 5 - 15 minuten. Niet in laten drogen. Geschikt voor gangbare stalmaterialen, mits correct gebruikt. Bij twijfel navragen. Raadpleeg voor optimale toepassing het gebruiksvorschrift. In noodgeval raadpleeg het veiligheidsinformatieblad.

Gebruichsanweisung: Umgebung vorbereiten, ggf. reinigen, mit MS TopFoam Reset Acid unverdünnt einsprühen, 5 - 15 Minuten einwirken lassen. Nicht antrocknen lassen. Bei richtiger Anwendung für gängige Stallmaterialien geeignet. Fragen Sie im Zweifelsfall nach. Für eine optimale Anwendung lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung. In einem Notfall ist das Sicherheitsdatenblatt zu beachten.

Mode d'emploi: Dégager les surfaces, prénettoyer si nécessaire, pulvériser MS TopFoam Reset Acid, non dilué, laisser agir pendant 5 à 15 minutes. Ne pas laisser sécher. Convient aux matériaux courants des étables, s'il est utilisé correctement. En cas de doute, contactez nos conseillers. Pour une application optimale, veuillez consulter le mode d'emploi. En cas d'urgence, consultez la fiche de données de sécurité.

Utilizar el producto: Prepare la zona, limpie previamente si es necesario, rocíe con MS TopFoam Reset Acid, sin diluir, remojé durante 5 - 15 minutos. No dejar secar. Apto para materiales estables comunes si se utiliza correctamente. Consultar en caso de duda. Para una aplicación óptima, consulte las instrucciones de uso. En caso de emergencia, consulte la ficha de seguridad.

Istruzioni prima dell'uso: Preparare l'ambiente, se necessario fare una pulizia iniziale, spruzzare con MS TopFoam Reset Acid non diluito, fare agire per 5 - 15 minuti. Non lasciare asciugare. Adatto ai normali materiali da stalla, se usato correttamente. In caso di dubbio, chiedere. Per un'applicazione ottimale, consultare le istruzioni per l'uso. In caso di emergenza, consultare la scheda di sicurezza.

Brugsanvisningen: Gør området klart, om nødvendigt foretag en oprydning, sprøyt med MS TopFoam Reset Acid, uforyndret, virkningstid 5 - 15 minutter. Non lade tørre. Egnet til generelt stallemateriale, såfremt det anvendes korrekt. Spørg os, hvis du er i tvivl. Se brugsanvisningen for at læse om den optimale brug. I nødsituation kan du finde oplysninger på sikkerhedsdatabladet.

Date of production/
Productiedatum/ Fecha
der Herstellung/ Datum
de fabricación/ data di produzione/
Produktionsdato

Contains: Hydroxyethylidene difosphoric acid Nitric Acid Phosphoric acid

Bevat: Hydroxyethylidene difosforzuur Salpetersuur Fosforzuur

Enthält: Hydroxyethylidene difosphorsäure Salpetersäure Phosphorsäure

Contiene: Acido diidrossietilidene difosforico Acido nitrico Acido fosforico

Contiene: Acido etidróxico Acido nítrico Acido fosfórico

Contiene: Acido etidronico Acido nítrico Acido fosforico

Inhold: Hydroxyethyliden difosfonsyre Salpetersyre Phosphorsyre

Best before 24 months after the date of manufacture.

Ten minste houdbaar tot 24 maanden na productie datum.

Mindestens haltbar bis 24 Monaten nach dem Datum der Herstellung.

À utiliser de préférence avant 24 Mois après la date de fabrication

Utilizar preferentemente antes del 24 Meses después de la fecha de fabricación.

Da consumarsi preferibilmente entro 24 Mesi dopo la data di fabbricazione.

Skal helst anvendes inden 24 måneder efter fremstillingsdatoen.

Storage Cool (5 - 25°C), dry and out of direct sunlight.

Opslag Koel (5 - 25°C), droog en buiten direct zonlicht.

Lagerung Kühl (5 - 25°C), trocken und Schützen vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Stockage Frais (5-25°C), sec et à l'abri des rayons directs du soleil.

Almacenamiento Fresco (5 - 25°C), seco y fuera de la luz directa del sol.

Conservazione Fresco (5 - 25°C), asciutto e protetto dai raggi diretti del sole.

Opbevaring Kølig (5 - 25°C), tør og ikke i direkte sollys.

UFI: 36V2-FOJM-DO08-YJWH 21 LV 12

The Schippers Group

Export:
Schippers
Europe BV
Smaragdweg 60
5527 LB Hapert
Tel: +31(0)497-339774

Europe:
Schippers
Europe BV
Smaragdweg 60
5527 LB Hapert
Tel: +31(0)497-339779

België:
Schippers BVBA
Grens 114
2370 Arendonk (BE)
Tel: 014-672356

Deutschland:
Schippers GmbH
Königs-Strasse 14
47647 Kerken (D)
Tel: 02833-92360

France:
Schippers France
SA
ZA de la Retaudais-
CS 10009
35137 BÉDEFE (FR)
Tel: 02 99 61 40 40

España:
Schippers
Agrícola SL
Ctra. Montmeló 76
08049 Granollers
Barcelona - España
Tel. 935 689 128

Italia:
Schippers Italia Srl
Via Belvedere
84_24002 Alzano
Lombardo (BG) Tel:
035-4490369

Danmark:
Schippers
Dammark Aps
Agro Food Park 13
8200 Aarhus N
4589884187

Canada:
Schippers Canada
Ltd.
220 - 27211
Highway 12
Lacombe County,
AB T4L 0E3
1-866-995-7771

Download app!
Scan this product



2504261